



AQHayonCollection VOL.2

La colección de baño que Jaime Hayon ha diseñado para ArtQuitect se amplía con nuevos elementos. Una bañera maravillosa con diversos accesorios para personalizarla, un mueble-vitrina multiuso y una serie de contenedores en cerámica y cristal.

The bathroom collection, designed by Jaime Hayon for ArtQuitect, has been extended with the addition of new items: a marvellous bath with a variety of accessories to customise it, a multi-purpose glazed cabinet and a series of glass and ceramic containers.



ARTQUITECT EDITION

Si está interesado en el catálogo de AQHayonCollection, puede descargarlo en www.aqhayoncollection.com
Consulte la relación de distribuidores internacionales en artquitect.net

Copies of the AQHayonCollection catalogue can be downloaded from www.aqhayoncollection.com
Please consult the list of international distributors on artquitect.net

Se siete interessati al catalogo AQHayonCollection, potete scaricarlo dal sito www.aqhayoncollection.com
Consultate l'elenco dei distributori internazionali al sito artquitect.net

Wenn Sie den Katalog von AQHayonCollection erhalten möchten, können Sie ihn unter www.aqhayoncollection.com
Konsultieren Sie die Liste der internationalen Vertriebs Händler unter artquitect.net



ArtQuitect Edition presenta su primera gran colección. La firma Jaime Hayon, un creador español que a pesar de su juventud ya disfruta del reconocimiento internacional. Con él hemos trabajado en este hermoso proyecto que renueva nuestro compromiso con la cultura del baño. Apostamos por los nuevos talentos y apostamos por devolver al baño la elegancia que tuvo en otros tiempos, pero sin renunciar a la modernidad de las formas ni a la funcionalidad de las piezas.

AQHayonCollection

ArtQuitect Edition presents its first major collection. Its creator is Jaime Hayon, a Spanish designer who, although young, is already basking in international recognition. Together we have been working on this beautiful project which renews our commitment to bathroom culture. We bet on new talents in order to give the bathroom back the elegance it had in other times, but without sacrificing modernity in the shapes or the functional nature of the pieces.



elegante

La vuelta a los baños elegantes, como los de antaño, cuando eran espacios que representaban el estatus social en la casa o en el restaurante. Un retorno al pasado mirando al futuro. Para recuperar en nuestro tiempo la prestancia de los objetos bellos.

elegant

A return to elegant bathrooms, like the ones of years ago, when they represented social status in the home or in a restaurant. A return to the past with an eye on the future. To recover the distinction of beautiful objects in our time.



precioso

El lujo de las cosas bien hechas. Democratizado por la moderna producción artesanal. Realizada por los mismos fabricantes que creaban la elegancia en el pasado. Las maderas lacadas, la cerámica cristalina y los acabados de metal preciosos que ponen al día los dorados y plateados de siempre.

precious

The luxury of well-made things. Democratized by modern craft production. Made by the same manufacturers who created elegance in the past. Lacquered wood, crystal ceramics and precious metal finishes that bring the eternal gilds and silvers up to date.



brillante

Chic y sofisticado. Brillante en su concepción y también en la realización. Hayon se inspira en la calidad de los materiales y en la estética de otro tiempo, en las formas esilizadas y las siluetas barrocas, pero usa la tecnología de hoy para desarrollarlas y pone el ingenio para recrearlas.

brillant

Chic and sophisticated. Brilliant in their conception and in their making. In stylised shapes and Baroque silhouettes. Hayon draws inspiration from the quality of the materials and the aesthetic of another time, but puts all his ingenuity into recreating them.



básico

De toda la vida. Como la propia cerámica, un material que dentro del ambiente del baño siempre se ha asociado a la limpieza y en la vivienda y particularmente en los lugares públicos, donde tiene que primar lo funcional y nunca sobra el toque de distinción que aportan las formas hermosas.

basic

For all aspects of life. Ceramic is a material which both at home and, in particular, in public places has always been associated with cleanliness in the bathroom. A place where the functional takes pride in itself. Where beautiful shapes provide that touch of distinction which is never superfluous.



programa
programme



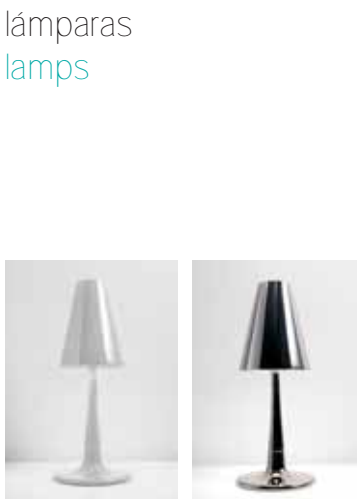
lavabos
wash basins



espejos
mirrors



lámparas
lamps



toalleros
towel rails



colgadores
hangers



muebles
cabinets



bañera
bath



Jaime Hayon

